大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙 一ケ月壹弗拾五仙
三ケ月壹弗五仙 六ケ月貳弗
一ケ年參弗五拾仙
郵券代用一割増但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎寧

重要電報

日本以外聯合北極方面より上陸

（華府）華府聯合國民社會上流界に於ては日本を除く以外の聯合國協同露國干渉の爲め遠征軍を送り北洋のアルチャンゼルに之を上陸せしめ獨逸勢力を驅逐し露國の獨立復興を援助するに至らんと消息中米國務省及び陸軍省代表者は聯合國指導者が東部戰線再發を必要とするを傳聞し之れと共に西比利亞問題をも併せ解決の意向ある如く日本除外北洋出兵計劃說は其の結果と察せらる

▲北洋出兵と浦塩出兵の關係

露領北洋出兵論者は北洋出兵は政治上にも地理上ふも軍略上にも浦鹽出兵に對する反對理由を一も有せざるを以て最も良策なりと主張し居るが之れに對し米國は一應船舶缺乏を理由ふ反對すべき乎同論者の主張に據るに北洋よりの出兵は佛國航路に於ける如き危險と時日を要せず米國線により實行するを得べく其の利益は

一、アルチャンゼルに遠征軍を上陸せしむれば西比利亞經由の十分の一の時間にて獨軍と相對峙するを得べし

二、北洋航路ふ據る出兵は其の本國供給根據地との距離僅かに二十分の一に過ぎず

三、アルチャンゼルには既に英海軍陸戰隊上陸モウルマンスク鐵道に沿ふて前進中なり

四、北洋遠征は日本軍を加ふるの必要なし（十八日）

母國論評

邦人被害問題（上）

賠償以外、南北妥協、警察、軍隊の改善を期するを親切の處置とす

廿二日北京發特電に曰く重慶領事館附内田巡査は民船に搭乘し下江中萬縣より六十四支那里の下流にて土匪に襲はれ日章旗及び領事館の記號を船に掲げ居れるにも拘はらず同巡査及び同行日本人は金品を掠奪せられたり、又重慶（湖南省）にて歯科醫森井要造氏は北軍のため梁上に吊上げられ醫療機械類を破壞し金品を强奪せられたりとの報あり、我公使館は此等邦人の被害に關し近く一括して北京政府に損害賠償を要求すべし

ど。今にして纔に之ある哉、我が公使館亦遭難邦人を忘れざるかと首ひたげなり。

近來日本人の支那にて遭難するもの實に少からず、單に是等一二に止まらざるなり。或は滿洲三省の各地及び蒙古にて、或は山東省内にて、或は湖北、湖南、四川の各地にて、或は長江通ひの船舶にて殆んど枚擧ふ遑あらざるなり。他の諸外國人にして例へば宣教師の如きものにして、同じく遭難せるものも亦これあれど、全體よりいへば、蓋し日支の關係深きだけ日本人の遭難の多きは言ふまでもなし。今統計の精なるものを有せずと雖も、既往を回顧すれば蓋し皆其然るを首肯すべし。然れども我遭難者の此の如く多きに拘らず、吾輩の從來の如く支那を責むるに嚴ならざりし所以のものは、（一）日支親善の大方針の下ふ忍んで寛假するの態度を取りたる事（二）所謂過を見て仁を知るとか、支那に内亂絶えず秩序維持の力足らざることを知れるが故に、速に其統一治平に歸するの日あらんことを望み、却て傍觀の裡に歲月を送過するふ至りたる事（三）支那が内に南北の對戰を行ひ、外に對獨墺宣戰に出で其多事寧ろ餘察すべきものありたる事等に由らずんばあらず。

然れども、支那の事情の如何なるにもせよ、日支關係の益々密接し來り、日本人の支那にて事を營むものゝ增加して止まざるの時に方りて、依然として支那の秩序の維持せられず、日本人の遭難するもの絶わず、シカも單に土匪山賊の類ふよりて殺傷、掠奪、苦虐せらるゝに止まらず、南北の兵匪によつて不法なる野蠻的暴行の犧牲に供せらるゝもの續出するが如きは、到底永く日本人の默過し得べき事にあらず。殊に上記の如き日本國旗を無視し、日本警官に侮辱を加へ金品を掠奪するものあるも、支那にたいて何者も之を取締るの力なきを示せるに對しては我より進んで至當適切の處置を取るべきは當然の急務といはざるべからず。之ふ對しては支那當局は勿論の事、一般支那人と雖も、亦止むを得ざるの事たるを首肯すべきなり。

巡査だより

在東京 礁波生

内相の特長と短所

今回の地方長官會議に於ける各大臣の訓示を見るに寺内首相と後藤外相の分は別儲言へるが如く、一言にして之れを言へば賞められたものにあらず、其他岡田文相の平凡淡々、味もなく害もなき、仲小路農相の例に依りて徒らに高論痛慨せるが如き何れも我等の意に滿たず、此間只だ水野内相の訓示あり、修辭内容共に大ふ見るべきものあり、其上半に於て剛健質實の風を振作せざる可らざるを論じて『朝野心を一にして勤儉相勵み力行相率ゐて皇國其體ふ所を一にし益々剛健質實の風を作興して國家の活力に清新潑剌たる氣勢を添ふるは現時喫緊の事に屬す』と言ひ『殊に國民思想に至つては方今の如き戰時の趨勢と世界の風潮とに伴ひ今後尚ほ幾多の變遷あるべしとて、立國の本義ふ基き世界の大勢に察し人心の歸向を愆らざらしむるの要を說き、國民の覺悟を諭じては『我邦は東洋の一隅ふ偏在し民心動もすれば瑣細に拘はり消極ふ傾き氣宇濶達ならず徒らふ小天地を劃して蝸牛角上の爭を事とし爲に世界の進運に伴ひ得ざるの遺憾あり』と喝破して、一時目前の成敗のみに眼を奪はれて國家百年の大計を忘るゝが如きことなからんを論ずる邊りは、之れを寺内首相の口より聽きたきの感なからず、而かも又其内相として言ふべき所をも忘れざりき、活力ある行政を說き、形式主義の打破を叫び、繁文褥禮を斥け、民をして知らしめ頼らしめひべしと說いて平凡なる善政を改め、清新なる意氣を更に清新ならしめて事に當るべきを訓ゆ、總て間然する所なしとは言はざるも、大体に於て上出來と謂ふべく、彼の水野内相は地方長官會議と校友會とを取り違へたり等難するものは、難するものに私心あるにあらずんば則ち感情論に陷れるものならずんばあらず。我等は此く言へばとて總て水野内相を謳歌するものにあらず、否寧ろ我等は水野内相ふ處士横議の風あるを見る也、大手腕あるあらずんば言ふべからざる所のものを手腕なき徒輩が言ひたりとせよ、抑も夫れ果して何の權威ぞ、我等は敢て水野内相の長所を賞ゆるを辭せず、而かも之れと共ふ其短所をも見る也、水野氏たるもの將に大ふ其手腕を磨く可し、茲に謂ふ所の手腕とは勿論事務官的手腕にあらず、政治家としての手腕也、大臣としての手腕也、滿足ふ訓示も出ざる大臣多きは國家の禍なること言ふまでもなきと共に、訓示以外に能なき政治家も國家の禍なるを知らざる可らず。

◎豆を作れ

獨逸の食料研究

▼豚の飼養は不經濟▲

陸軍二等軍醫正井上聞治氏交戰國の軍陣衛生狀態を視察して曰く『現戰爭の如く大規模に亘つて海上封鎖の行はれる際ふ當つては交戰國は其の食糧を自給自足せねばならぬ、併し人民の中で働ける人は徵兵に取られる、耕作に必要な馬匹は徵發されると謂ふ風になるから戰時は何處の國でも食糧が缺乏する、斯で

□食糧の制限問題が起つて來るのである、獨逸に於ける榮養問題を見ると先づ蛋白質は動物性でも植物性でも大差無きものとせられ平時にありては四十五キロの體格の人が九十グラムの蛋白質を取ればよいとされて居る、併し之も研究の結果蛋白質は其の過半でも決して生命を繋ぐ上に別條は無い事が判つた九十グラムの内譯は過半がパン又は馬鈴薯で二十グラムが牛乳チーズの類殘り二十グラムが動物の

□肉で

あるから之が過半でよいとすれば之れより二十グラムの動物の肉は問題でない、獨逸國内に牛一頭馬一頭居らぬやうにならうとも人間に要する蛋白質には少も困らぬわけである、初め獨逸人は豚の飼養が經濟的であると謂ふ風に、總てが經濟から割出され此の經濟を以て何と何とを

□幾何

與へれば生活に差支へ無いかと謂ふ風に研究されて居るが牛乳み採るには多くの飼料を牛に與へねばならぬ、斯して其結果出來たバタには十五パーセントの水分を含んで居るから、人間が要する脂肪を之から攝取するとすればバタなど用ひるより油の方が遙かに經濟的であると謂ふ風に、總てが經濟から割出され此の經濟を以て何と何とを

□豆を

作る事を奬勵した豆は空中から窒素を取り之を蛋白質にするからで植物の中で空中から窒素を取り蛋白質を作るものは豆ばかりである、此外含水炭素に於ても精密な調査を爲し脂肪に就いても同樣で一例を擧げればバタを用ゐるのは不經濟である何故かと謂へばバタを作るふは牛乳を要するが牛乳を採るには多くの飼料を牛に與へねばならぬ、斯して其結果出來たバタには十五パーセントの水分を含んで居るから、人間が要する脂肪を之から攝取するとすればバタなど用ひるより油の方が遙かに經濟的であると謂ふ風に、總てが經濟から割出され此の經濟を以て何と何とを

□幾何

與へれば生活に差支へ無いかと謂ふ風に研究されて居る

政宗會 會番幹事 熱海正治

太平洋生命保險代理 日本郵船切符取次 主管 阿部松之進 電話シ四四八八 東カドバ街三六八 郵函一三五六

▲富士山印レコード 鷲印レコード 毎月新音譜十種以上賣出
▲コロンビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲新式乳母車、ベビー歩行器、子供用椅子、和洋樂器、針、油、其他各種修繕
●レコード、蓄音器、ミシンの目錄御一報次第無代進呈
（特色）親切、丁寧、確實
ケー、エム商會 北澤源次郎 村木靜夫 晩市メイン街二三三 電話 シー三六九六

今般左記の所に移轉仕り候間此段廣告候也
ゴーア街三二九番 329 Gore Ave. Vancouver, B. C.
加奈陀日本人會

新米着荷
バウエル街二五九 土田精米所 電話シーモア五九〇〇 自宅アレキシンダー街五〇二 電話ハイランド六〇二

今回各種靴類裏部より到着仕候間 大勉強特別
バウエル街四三三 三枝靴店 電話ハイランド

自働車火災船舶保險事務 コンテネンタル病傷保險
代理 中野事務所 主任 中野庄輔 晩市バウエル街三九六 ルーム一〇六（日加貯蓄二階）電話シーモア八八二

加奈陀サンライス保險

◎貯蓄預金 ◎當座預金
◎定期預金 ◎日本貨幣 米貨と御取換仕候
◎貯金箱 無料で御貸申候
◎日本送金締切日 ジャパン便六月十九日（水曜日） 郵丸便六月廿四日（月曜日）
◎日本行船切符取扱申候
日加合同貯蓄會 社長 田村新吉 晩香坡市バウエル街三九八 （電話シーモア壹貳參）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO. P. O. D. 398 Powell St., Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.

走りの新茶
着荷仕候
品切にならぬ中何卒御用命之程奉願上候
◎宇治本場、玉露、松、竹、梅の露外數種入荷仕候間併而御注文の程願上候
晩香坡市西ヘスティング街四六
古屋商店 （電話シーモア壹八壹壹）

晩香坡市バウエル街四五 藤原寫眞館 電話シーモア二二〇二

晩市東カドバ街七〇六 生命保險代理 ニューヨーク 小保方利三郎 電話ハイランド一六八五

Kinokuniya & Co.
151 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
晩市東カドバ街一五一 電話シーモア六八三
紀の國屋商店
かきもち 鰹節 上等塵付紙 鷹爪唐辛子 野菜種各種 食料一切
右精選品廣價販賣仕候間陸續御用命被下度奉希上候

くづもち 各種
新刊書籍 月刊雜誌（雜誌郵送無料）
電話ハイランド七七 鈴木孫子郎
御送金は郵便爲替又はアムツターで御願申上候
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

重要電報

◉獨逸の對伊太利講和提議（倫敦）

羅馬よりの海底電線によれば獨逸が伊太利に對して講和を提議せること十六日の同國下院に於て暴露されたり伊太利の返答に就ては確報を得ざるも公然拒絕せるものと信ぜらる（十八日）

◉那威の帆船二隻擊沈さる（倫敦）

六月十四日午前八時那威の帆船サロア號（一千噸）はヴァジニア岬の沖合九十哩の地點にて同じくクリングサヤ號はヴァジニア沖七十哩の地點にて何れも獨潛航艇の爲めに擊沈されたる旨一昨夜米海軍當局により發表せられたり之れにて此方面に於ける遭難船總數二十隻に上る（同）

◉看護婦患者の食糧を望む（倫敦）

キルシエンヒルフ病院附屬看護婦は適當の食糧を給與されざるゝ為らんば同病院は閉鎖せらるべき旨塊國陸軍當局に向つて報告せりエキスチンヂ電報通信社アムステルダム來電は更らに附加して看護婦連日食に窮せる結果患者の食糧を強取し爲めに獄に投ぜられたる者さへありと云へり（十八日）

◉英國五月の輸入超過莫大（倫敦）

商務局の示す所によれば五月に於ける英國の輸入額は明年の同月に比して三千八百二十五万七千磅の超過にして主なるものは食糧の二千五百万磅生綿の四百万磅、油類の三百万磅なり之れに對し輸出額は百五十二万九千磅の增加を示せり、事實に於て綿織物の類は四百五十万磅の增額をなせるも他の商品が減額せるも爲め此結果を生じたるなり（同）

雜報

◉空中征服を企つ　米國新建築界

▲現在は昇降機が中心

米國最近の建築界趨勢に關し倉橋建築學士の談に曰く『日進月歩の米國建築界の變遷頗る驚く可きものあり特に實用を主とする米國都市の建築物は地勢と必要に應じ續々と改善され昨の新も今日は即ち舊となる有樣、廣漠なる米國でも都市としては矢張り或る可く少區域に集中するを便とする結果建築方法も横に擴げるよりも出來得る限り空中に發展するを便とし紐育市俄古等の新建築物を見るに陸上の大道に比すべきエレーベター通路を中心にして事務所用の間取り等もより有効に設計され又事實好結果を示してゐる』云々

◉米國は二年後に　最大商船國

明後年には二千五百万噸

五十餘億弗の經費

合衆國管船局長エドワード・ハーレー氏は十五日インデアナ州サスペンド市に於てノートルダム大學卒業生の爲め一場の演說を試みて曰く合衆國が嘗だに世界最大造船國たるのみならず最大の商船國たるを明かにしたハーレー氏の談に依れば米國は向ふ二ケ年間に五十億弗を投じ旅客船貨物船其他千八百五十六隻の船舶建造の計劃なるがその總重量噸は千三百万噸に達する見込である、之れに

▲現在所持船を加へると米國は千九百二十年には二千五百万噸の船舶を運轉せしむる事となる元來千九百十六年七月一日に米國は殆んど船舶らしい船舶を有せぬ國と云ふべき狀態にあつた當時米國の船舶は總計二百四十一万二千三百八十一噸を有して居たのであるがその割に沿岸航路船や湖上航路船で外國航路線は極めて寥々たる始末でその結果米國の對外貿易は全く外國の條件を甘受するの外なかつた

▲米人は旅客　國民であるに拘らずその國外旅行は大部分外國船に據るの外なかつた即ち米國は中米航路に少數船舶を有してゐたが英佛獨行船舶極めて少なく露西亞日本支那航路亦た寥々たる狀態で太西洋横斷航路に速力緩漫な船舶より成る一線あり太平洋航路亦た一船でカピアン海を過ぐる商半航路南三船あるが南米航路濠洲航路印度航路は絕對に之れなかつた然るに米國人は世界各國に旅行するもの多く此の點で極めて奇現象を呈してた

▲米國は今や　漸く自らの運命を定め得ることゝなり此の六月一日には米國船腹三百五十万噸以上に達し千九百十七年七月一日より本年六月一日に至る十一ケ月間に米國が築造せる新船百万噸で之れ正に過去四ケ年の造船總高と相比敵する米國新造船の外獨墺船百十八隻總重量噸七十三万百七十六噸を加へ和蘭船八十六隻五十二万六千五百三十二噸を徵發しチャターせる中立國船二百十五隻九十五万三千六百六十一噸現況を舊況に比したのみでも隔世の感がある

◉禁輸を見越して　絹物續々輸入

▲高い關稅支拂に困難

米國の木綿製品輸入禁止の結果目下米國內に於ける現品拂底を告げ爲めに商人間に多大の困惑を來しつゝありとは桑港なる日本ドライグーズ商會社長小池實太郎氏の談なるが氏の語る處に依れば價格も從つて暴騰し目下の市價は昨年度の同期に比し約四五割の高價なるも現品を得るは却々の困難なる由猶ほ某方面より訊くに日本輸出業者は絹製品の未だ米國禁輸品中に含まれ居らざるも早晩適用され輸入禁止さるゝを慮り輸入者の意嚮に關せず續々と送附し來る者多き由にて桑港に於ける或る輸入業者の如き多額の關稅支拂に頗る迷惑しつゝありと云ふ

◉米人記者十二人渡日

東京にて發行さるゝ英字新聞ジャパン・アドヴアタイザー紙の所有主で主筆であるフーライザー氏は過般歸米したが日本及び支那に於て一大新雜誌を創刊すべく計劃し本月末桑港出發のコレア丸で十二人の新聞雜誌記者を連れて行くとの事だ

◉獨逸の新毒瓦斯

▼効目は頗る猛烈

何かしら不斷に殘虐な殺人機の發明に腐心してゐる獨逸人は又しても猛惡な瓦斯彈を使用しはじめたと云ふことだ、此の毒氣に觸れたが最後口とか鼻孔とか云ふやうな躰ぢうの柔軟な部分は怖しく水腫れがしてくる、其の効目は之れ迄の毒瓦斯に比べて幾倍もの危險性を帶びて居るのであるが最近敵は新組織のもとゝ盛んに之れを聯合軍ゐあびせかけてゐる

◉加奈陀倶樂部午餐會　ホテル・ヴアンクーバーに於て本日加奈陀倶樂部の午餐會あり席上クインス大學總長ブルース・ティラー博士の講演ありたるが演題は『戰爭と大學』なりき

◉郵便配達のピクニツク　當市郵便配達夫は來月十三日に大清遊會開催の計劃にて運動競技等に就き準備已ゐ進行中にあり

◉庭球倶樂部相談會　日本テニス倶樂部は明夕七日より同事務所ゐて相談會開會

◉農會小學校へ寄附　有門彌太郎氏は最近ハモンド農會小學校へ金五弗を寄附したり

◉個人往來　盛本商會の此川清一氏は本夜ヴイクトリア行▲伏屋靜定氏も亦本夜美府行

▽大陸片々△

▼中部　西比利亞の近狀展開は世界の環視を惹くもの日本出兵論再燃と共に聯合國の措置價注目矣

▼獨逸　勢力露ゐ及べば東洋對局との干繫至大也聯合國速急行動ゐ出でずば露軍の歸結知るべき耳

▼倫敦　致電萬朝紙の出兵論を特揭したるは多少の注意事項理想論一點張の萬朝引例割引を要せん

▼米軍　捕獲の獨兵揚言し獨逸は今秋獨軍の勝利を以て戰爭終結の計を爲せりと告ぐ實現成否疑問

▼日支　協約の結果日本は對露態度を決定し之が聲明の準備中に在りと時局竟に之を生み來れる乎

▼南方　派ゐ誠意なしと憤慨し段祺瑞總理依然討伐續行を主張す支那近事何時の日に和平を獲ん乎

漁船、ガスリン船其他一切の小船製造
ステアリング部二〇電話
中村因造商會
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

西洋風呂
理髮
西洋洗濯
西カドバ街六三
北川床
電話シーモア四六六五

クヰンチャロット嶋
スプルス山及ビ付屬ツーミル
日給四弗半以上七弗
右百五十名募集賃金會社より直接給
二週間毎に支拂ひ運賃は會社支辨
申込マセット製材會社日本人部
同バウエル街二六一金子綿中街一三二半

諸生魚買入れ
食料並に種々御便利を計り可申候
スカウハウスにて
辻内龜吉　越惣次
Lund, B. C.

蹄鐵　馬車修繕
晩市アーヤ街七九江
鹿子木蹄鐵場

畫夜撮影
メーン寫眞館
メーン街二〇四
電話シー三六一八

晩市バウエル街二四五
オリンピアルーム
舘主林恩治
日本行汽船切符取次

今便にて到着仕り候間何卒多少に不拘御用命仰せ被下度願上候
廣島茶漬
バウエル街二〇五
下村商
電話シーセア三三九三

今回當地に廣島縣殖民協會支部設置に就ては本部へ通知致す本部發行の雜誌配附の都合有之候に付此段至急御入會被下度此段及廣告
廣島縣殖民協會
晩市バウエル街三六番
加奈陀支部
電話シーセア二九五九

日本雜貨及び食料品販賣
プリンス・ルパート山
アトリン街
東洋商會
郵西七三三
電話シーセア二九五九

S. MATSUMIYA
213-229 Powell St.
Vancouver, B. C.
松宮商店
バウエル街二二三九
（電話シーモア三五九七）
上等白米
生姜山椒
里芋茗荷子鹽漬
茗荷子味噌漬
蕗雲丹瓶入
奈良漬
鰹塩辛
鳥賊魚類辛
此の外種々の品有ります
引續き御注文被下度御願申上候

ドライグッヅ
專門
日英商會
晩市バウエル街三六二
電話シーセア二〇五

男女洋服新調並にプレツス
東ヘスティングス街二五三シンプレス座向ひ
鈴木洋服店
鈴木利三
電話シーセア二〇七

●至急增員募集●
シーエスケー、ヒーエスケー、ヴイ
鐵道働
ギヤングセクションショップ
鐵道仕事は最もイージーで、しかも年中休みなく働き、費用も多くかゝらぬから、たしかにお金が殘ります
▼▲賃金增加▼▲
一般に値上げしましたから御希望の方は御遠慮なくお尋ね下さい
晩市バウエル街三六二
日加用達會社
362 Powell St. Vancouver, B. C.

CANADA

男子も女子も

六月二十二日には登錄を了せざるべからず

登錄を懈怠することは罰金、禁錮、當然の收入たるべき賃金給料の損失を意味するなり

六月二十二日の登錄日には地方各區域に設置されし登錄局に出頭して、登錄カードに印刷されし一切の質問に對し誠實に回答せざる可からず、英國々籍者たると外國人たるとを問はず加奈陀居住者は日本人も其他も十六歲以上に達する者は悉く登錄を要す

▲賃金の損失

若し登錄を懈る時は使傭主は法律の要求に依りて之を解雇するの止むなきに至るべく、同時に六月二十二日以後の仕事に就て登錄懈怠者は給料支拂の要求を爲すこと能はざるなり

▲其他の所罰—食無く旅行の便宜も無し

六月二十二日以後登錄証を携帶せざる時は合法的に宿泊食事の場所を得ず旅行に滊車滊船等の便宜をも享有し得ざるなり

◉登錄証

登錄を完了せば登錄証を交附さる、常に之を携帶せざる可からず

記憶せよ、登錄日は六月二十二日

登錄所は當日午前七時より午後十時まで開かるべし

加奈陀登錄局布告

戀と罪

（五十七）

神田に名高き五十稲荷の縁日、特に九月始めの五日十日は長き夏期休業の後とて、書生等の懷も温かく氣も大きく、商人下宿の潤ひも少くない、夜見世露店の繪葉書屋から本屋文房具屋、さては肉屋一品料理の白暖簾まで、急に景氣付いての繁昌である、書名代の神田ッ兒は昼夜して大道狹しと押歩るくは、北國西國さては九州の大國能地

館の前を駿河臺下の方まで來るのであつた、そして偶ある雜誌屋の見世より二三冊の新刊婦人雜誌なぞ買求めて又もや來し道の方へと引返した、折から初秋の涼さを帶びた九月の夜は水の如く町に流れて、兩側にムセ返るカンテラ灯の油煙の臭にも細々しい行く夏の寂しさが思はれるのであつた

『最う五日だねえ、明後日で三七日なのね、早ひものだわ』

女は偶と何か思ひ出して縋り語る何んとなく浮立たぬ顏色になつたか、又何か思ひ返して

『考へたつて仕方がない、あれまでの定業なのだもの』

我と我が心を引立てゝ、今戸田

女は最う覺悟、逃げたり隱れたりしては却つて先方の注意を惹く恐れがあると思つたのか、眸を凝つと靜めて青年の來る方へ向ひて行つた、十歩五歩、二歩、然し青年の方は何か深ひ物思ひに沈んでゐると見ゐて、肩をすれ違ふばかりに通り違ふ女には氣が付かない何か口の中にブツ〳〵獨語しながらピヤホールの前を曲つて行つた女は始めてホッと一息、危險い所を逃れたと思ふと、膝頭が急ゐガク〳〵顫えて唇の色までなくなつた、青年が何方の方へ行つたか後ろを見返へしたいにも心が顫ゐて恐ろしいので早足にスタ〳〵と其處を立道れやうとする拍子、ヘタと何かに衝き當つた

『あれ、御免遊ばせ』

と女は突立つてる書生風の男ゐ挨拶して、暗い横町へ紛れ込まうとすると、その書生は暫らく小頸を傾けて居たが、ツカ〳〵と女の後を追ふて來た

『糸子さん、糸子さんでせう』

女は我名を呼ばれて倘乎として立停つた、薄暗い電燈に透し見て

『誰方ですの』

『ヤ、矢張り糸子さんでしたか、僕ですよ、五百木ですよ、志村の親友の五百木緑也ですよ、眞道に忘はなさいますまい』

その五日の夜、錦町は銀杏屋の前あたりを潮染めの濃い浴衣に涼しさを見せて、下女も連れず一人漫歩きの女があつた、年は二十一二、少し出し上つた目に險は見ゐるが、キリ〳〵と締つた口元に、やゝ淺黑い顏色もうつりよく肉付の豐さに人の目を引く魅力がある、薄紺七草の夏帶をキチンと結んで髮の具はサッパリとした撫子づくめ、年には少し地味な趣味が何んとなく奥床しく、今時女學生上りの野暮作りではない

女は別に買物といふ風でもなくそこの飾窓小立停つて好もしげな帶地を眺めたり、こゝの露店に立つて西洋花の切花を見たり、南明樣前の廣路にさしかゝらうとする途端、何を見付けたか訝つと立竦んだ

今その女の視線をたどりてその方を見ると、そこは偶ある曲り角になつて、二軒目は居酒屋の見窘らしい縄暖簾で、女の驚いたのは今その縄暖簾から跼めきながら出て來た一人の青年に目が付いたのである、痩せ悄れて蒼白い顏は眼ばかり鋭く、身体中の力は總て此の大きな眼に集中されたやう、恍々と周圍を見る視線は、隼の如く鋭いが、手も足も筋肉が弛緩してダラリと力がない、借物の身体でもあるやうに跼きながら通りの方へ出て來た

時計寶石類
△ウォルサム△エルジン等の機械弊店の品物は保險附、御氣に召さる場合は何時でもお金を返却致します
時計修繕も致します
弊店は日本人店員黑田米三郎が御客樣方の御便利を計ります
ビシ、コラテラル、ローン商會
東ヘステングス街七七
電話シーモア一三一七
質屋
B.C. Collateral Loan Co Ltd.

別仕立
東京第一次
早速調進仕立
御注文
入用の御方は是非御來店を願ひます
冬向靴各種澤山到着仕りました故御入用の御方は是非御來店を願ひます
バウエル街三四五
名畑靴店
Sovereign

御手輕料理
うどん、そば
もりかけ
きつね
とろろ
親子
他
十五仙
十二仙
三十五仙
十五仙
其の
▲南京料理は例年通り夏季中休業致します
バウエル街三三三
山科
電話シーモア二七七

加奈陀日本人ソーミル
勞働者組合
Canadian Japanese Saw Mill Workers' Association
368 Powell St. Vancouver, B.C.
電話シーモア三五八五

かきめし、とろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有ります
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主　阿部春市

御旅館
電話シーモア二六九九

○鐵詰　○乾物　○雜穀　○生物　○醤油　○書籍　○雜誌　○玩具　○荒物　○綿布
○海產物　○米穀　○漬物　○味噌　○菓子　○小間物　○大工道具　○陶器　○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2181
Vancouver, B. C.

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具ペンキ、バニシ、ブリキ、トタン細工一切並に修繕
晩香坡市バウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア四五五七
自宅電話バイ一六六九エル

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

御菓子製造所
御祝餅折詰菓子並にせんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六二三

大工
重井
上野
「電話バイ五三六エル」
晩市東カドバ街六四三

男女洋服裁縫
晩市メーン街一八四七
鬼塚洋服店
電話フェアモント八七三

和洋食料品一切
雜貨類其の他
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

新調
男女、小兒勞働用各種
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七二

婦人、子供衣類
切地色々到着いたしました
弊店二階は清潔なる貸ルーム
晩市メーン街二三六モントリオル銀行北隣
上田とも

あんま、あんぽく
マッサージ專門
バウエル街三六六サン第三號室
電話シーモア二九九六

內外食料品
卸小賣商
ソフト、ドリンク、煙草類
晩香坡市バウエル街二五四
取次販賣
サン商會
主任　福永周一
電話シーモア七九七一

妻子呼寄願書
徵兵猶豫願
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
晩市ゴーア街二八
勞働倶樂部
電話シーモア四一四五

新荷着
皆樣御待ちかねの當店特別漬上等味
江州澤庵
到着致しました何卒多少に拘らず御用命被下度
御願申上候
市內は御電話にて御注文下され候はば早速御屆仕る可候
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話シーモア三七二一

○ときわ湯
○ときわ床
浴槽は邦人經營中最も清潔にして理髮は最も丁寧に致し候間何卒宜敷く御引立の程願上候
バウエル街二三七
齋藤柳太郎
新井宗太郎
黑崎忠藏

菓子製造卸小賣
バウエル街三二九
横山菓子店
電話シーモア六九四一

室內清潔取扱
晩市東カドバ街五三六
熊本屋旅館
田中諏太
電話ハイランド一〇二一エル

和洋食料品
雜貨、其の他
バウエル街二三八
梶木彦之亟
電話シーモア三九九二

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

時計販賣並修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

工場晩市アレキサンダー街六三
事務所晩市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場電話ハイランド九九
事務所シーモア九五九

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

大阪の賣物
小
ベンダー街太北鐵道館隣原所
大北通運會社
電話シー〇五四六〇五

和洋雜貨食料品
並に化粧品
新西院市コロムビヤ街八六九
武田商會

額縁、肖像
アートサイン社
晩市バウエル街三六八
電話シーモア九五九

和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街四五二
電話ハイ二六九
キャフレス
澤善商店

新造船業開業
並修繕一切の御用命に應じます
西ジョージヤ街一七〇一
小早川造船所
自宅アルバーニー街一八三〇
小早川榮藏

澤船業開業
並修繕一切
バウエル街二四三
電話シー四二一九

木下、平松
電氣品一切販賣
並に修繕負
瓦斯水バイプ付備

按摩按腹
ッサージ
專門科卒業
バウエル街二二〇八
佐藤雅次郎
電話シーモア二四三エル

日用品一切
並に果物、煙草
バウエル街三二八
電話シー二〇六四
山內善平

果物煙草
キャンデー
貸室
ルーム
清潔
バウエル街
電話三五九
七〇三シーモアエル
中川商店

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六二

信夫屋旅館
室內清潔と賄の低廉とを旨とし且つ町家に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
館主　佐久間太重

和洋雜貨食料品
なんでもある店
晩市バウエル街一九七四
尾木彌太郎店
電話ハイランド一四六二

Code Western Union Cables Kinyasha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
營業時間
平日午前九時より午後四時迄
土曜午前九時より午後四時迄
銀行事務
貯金
無料
御貸付致します
日本金融
支配人
主任
事務員
藤田佐太郎
大岡政次

新造船各種其他修繕
迅速、確實、丁寧、安價は本所の特色なり
晩市ジョージヤ街二七三
久岡造船所
久岡久次
電話シーモア二八九

うどん
そば
そうめん
はるさめ
平打
晩市ジョージヤ街二七三
田崎商會
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

本館の特色
日本人街商業區の中心にあり公園に面しパラダイスレット並にライオンベッドに隣る眺望佳絶なり
本館は最新式大建築にして室數百三十餘を有し各室に冷水、スチームヒーター、ベッド並に風呂等の設備あり
殊に室內清潔にして取扱の親切丁寧なるは本館の誇りとする所なり
本館は日本人各流船會社の船切符及び希望地行の市內鐵道等無手數料にて迅速に取扱ふ
晩市バウエル街三九八
（電話シーモア三七八八）

ホテル
オウ
ルデ
ドル

豆類穀類卸商
高物一切
晩市メーン街一八六
落合商店
電話シーモア三四三

和洋雜貨
食料品
高物、魚類
とうし製造販賣
晩市ジョージ街三七九
江幡商店
電話シーモア

客自動車
電話
晩市バウエル街
四九八〇
梅軒
下木田村
田堀

日本近信

◎愛妻や令嬢を後にして民政長官が＝俘虜と爲つた＝

元青島の獨逸民政長官ギュンター氏は風浪の如く廿一日青島を出發し西京丸に搭乘宮永通譯附添ひ廿三日門司ふ着夫れから俘虜收容所たる德島縣の坂東に護送された、坂東は德島市を去ること四里風光は明媚であるし氣候もよし收容されてゐる俘虜は皆日本の好遇に滿足して居る、ギュンター氏は今年四十八歳の

▲切盛りで身長五尺七八寸の立派な体格で青島ふ一家を有ち夫人との中ふは十一歳と十歳の二女兒がある、元は國防師の息子で學歴としては本國の高等學校を出た位のものであるが頭腦の極めて明晰な人で出世が早く初め司法官となつて居たが後には青島總督府に入りワルデック總督の下に民政長官となつたのであるが海軍に於ける位階は中佐相當で

▲俸給は一万八千馬克であつた

青島が陷落してから他の軍人は總督以下皆俘虜となつたが氏は一旦に軍人として俘虜扱ひすることが出來ず大正四年一月三日以來青島の憲兵隊樓上に拘禁され在留獨逸人の相互扶助に依り五百圓强の生活費を送られて居たが元來青島總督府は獨逸では海軍省の管轄に屬し氏も軍艦の一人であるから今回俘虜として送らるゝ事となつたので青島には

▲愛妻や愛孃を殘す事となつた趣味は非常な讀書家で各方面から送入れらるゝ書物は少くないが決して其の讀書熱を充す事が出來なかつたと云ふ、例の青島を飛び出して本國にある飛行將校の青島脱出記の原著など最も愛讀の書として其日トランクの中に秘められてあつた

◎郵便局長の罷業

嶋島縣下三等郵便局長等は今般大會を開き其の決議で上級當局に懇請し若し容れられなければ連袂辭職しようと目下協議中であるが原因は近時益々物價騰貴し日々損失を來たし執務上差支るので是が相當措置を取つて貰ひたいためであると。

晩香坂市東カドバ街四七六
醫學士 高橋廉百
電話 ハイランド六五五

東カドバ街四三八
京都醫專醫學士 石原明之助
電話 ハイ二二

バルエル街三五八
醫學士 木下德太郎
電話シーモア四二六七

百般要件一切代理
晩市バウエル街三四(三階)
淺野五明事務所
電話シーモア三六三

晩市グランビル街六七三
日本美術品 盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西ヘスチングス街五七
支店(ウッドワードより三軒東)
電話シーモア二三二三
グランビル街九三三
支店 デビー街一二一二
電話シーモア八七三三
自宅電話シーモア五三一五アールビー
美府ガバメント街一二三五
支店 電話四七七二

◎御婦人用 スプリングコート(新柄、流行形)
◎スプリングサンマーハット 飾付は必ずや氣に召す樣致します
◎れ小供用 夏向ドレス並ふスーツ、ハット
○其他絹布、木綿地、ラシヤ地等スカートウエスト及びドレスに適當並に
◎男子用品一切
バウエル街三八二
澁谷商店
電話シーモア六三六二
Powell St. Vancouver, B.C.

和洋服洗濯專門
アベニューダイウオーク
電話ハイ一六五〇
晩市キーフーア街七二一
中塚幸次

晩香坂市ゴーア街一四
電話シーモア七九三五
コロムビア漁業會社

晩香坂市ウッター街一四四
早くお買ひなさい
テイト
電話シーモア五五五

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタンション網及び網
サモントワイン
クロフテード
スチュアート

オーション、フォールス用製紙
薪切り人員募集
一コード
四弗十五仙
目下白人連は一日二コード以上を切りつゝあります
尚は必要の道具代運賃等アドバンスをします
バウエル街三三二
奥村事務所
電話シーモア六四六七

大北鐵道人夫募集
日給二弗四十五仙
補欠人員至急募集
晩市附近年中無休
東洋貿易會社
支部主任 柏政吉
西カドバ街四〇一
電話シーモア二三二〇
申込所濱垣事務所

ホワイト裁縫ミシンは新式で大變便利故皆樣より益々御求めを願つて升
まだミシンを御持でない方は是非ホワイトを求め下さい
ホワイト裁縫ミシン會社
日本人部總代理
針及油附屬品
晩香市バウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八八二
中村久治郎

◎煙草類卸賣
當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
西ヘスチングス街四三五
モリス煙草商會
(電話シーモア八六五)

書籍雜誌賣藥卸小賣
各種新刊小說
(各雜誌郵送無料)
「送金は書留にて願ます」
內田支店 晩市バウエル街二〇一
バウエル書店
201 Powell St. Vancouver

ISOMURA 249 POWELL ST.
品村藥舖
YAKUHO VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九

◎スタンション
◎マグロ
◎其他魚類一切
◎青物類一切
かまぼこ
バウエル街二六二
田中八
電話五六六一

めし
バウエル街二百六十一
一力
電話 シーモア四〇三二

いなりすし
ちらしすし
並に氷類一切
バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

日本人御旅館
新築家屋にして室內清潔、各室にヒートの設備あり取扱ひ丁寧、御華客樣の御便利相計り可申候、停車場オーフ等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利ゐ御座候何卒御來市の節は御投宿願上候
プランスルパート市フレザー街
持田旅館
館主 持田平夫
郵函七五、電話ブラック一五四

●英語初步フォニック式發音基礎
●ハイスクール豫備科公立學校課目教授●教師公認ハリス氏エグエル女史外十數名●校長清水小三郎美以教會附屬
英語夜學校
晩市メーン街二三八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エルスタブストン市同支店

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂
(電話シーモア一六二七)

パウエル街三六五
電話シーモア三三八四

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒版買つて被下い
晩市アレキサンダー街三〇九
エム、ラーソン鐵工場
電話シーモア二五八七

南京料理並にそば
其他仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

いなりすし並に御めし
氷類いろ〳〵御好み次第
バウエル街二四六
ニコく
電話シーモア三四五五

▲御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

◎洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五三
事務所工場ランスダウン街一六〇九

メーンルーム室內清潔
取扱町嚊
晩市メーン街一一七
井上政吉

高等南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

御手輕料理めし
晩市ゴーア街二〇五
電話シーモア一五三八
いさみ

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
電話シーモア三七八二

○婦人子供夜物
○同附屬品
○ボンネット
○あれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
デビット
スペンサー
David Spencer & Co
Hastings St., W. City

自動車
拾伏噸行並に市內配達迅速
日本運送社
電話(シーモア三五九七
シーモア四六一〇

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
平山商店
電話ハイランド一七二五オー

△御事務諸願屆手續△理代業
△各種交渉事件△受負業
△滿船切符取扱△事業投資
△金融事務
晩市バウエル街三三六
大井事務所
電話シーモア四五五四エル

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切
晩市バウエル街五六八
販賣
自宅九〇四 鳴瀨商店

新造船各種修繕
プランスルパート市
末廣豊
(郵函三二四)

◎髮床
西洋風ヒゲ
特殊パーマは
群馬の特色
バウエル街三六
熱海床

△御手輕料理
△並にめし
晩香坂市バウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三三
○熊
電話シーモア三〇一九

御化粧品はハイカラ
居りすから何卒御來店の上御求め下さい
晩香坂市バウエル街三三九
大正堂藥舖
內外諸賣藥化粧品
內外雜貨食料品
夏原商店
電話シーモア三三八

日本行船切符取次
出國許可手續
代書通辯事務
妻子、兄弟、親族店員使用人農夫呼寄
在留證明、出生死亡屆、加奈陀政府登記公證、出生屆
土地山林賣買
保險代理地代、家賃、勞働賃金收立
土地に關する一切の調査及整理
勞働口周旋
其他何事でも親切速に取扱申候
T. HAMAGAKI 261 Powell St. Vancouver, B.C.
電話事務所シーモア四一八〇
自宅ハイ一五五五ツイ
晩市バウエル街二六一
濱垣事務所
日加投資社
主任 濱垣貞一

衛生家諸君
一季候の變化は諸病の發作を助長せしむ
滋養飲料として特に藥用御酒を推奬す
△キナ鐵葡萄酒
瓶一要料一送
△ビフ鐵葡萄酒
一要料一送
こゝろよ
○身心過勞の人○神經衰弱○不眠性○腹に力のない人、忽ち元氣百倍せん
(前者はキナエン含有のため害味を有すれ共後者は其味極めて佳なり)
近藤藥店
390 Powell St. Vancouver, B.C.

◎和洋雜貨
◎食料品一切
精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街三三七
蛭崎商會
電話シーモア二四三

◎燒細工
婦人用飾品
晩香坂市メーン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五三三
郵函九二七

修繕
貴金屬寶石類

旅館並に下宿
東鄕ルーム
新古雜貨商
並に洋服プレス
バウエル街二〇七
鐵田道明

△食料品
晩香坂市メーン街二〇八
田川商店
電話シーモア二五五七

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七三
福井旅館

傷病保護保險會社
代理
土地賣買登記公証
晩香坂市バウエル街三九九
阿部孝之
郵函一〇九七
電話シーモア五九〇〇

鮭網、テント、漁具
一切、ゴム靴、長靴
カンバス、曳網
フリス、コスタ
ダード、及びフレ
ビーギヤソリン
機械、マグネト、バ
ッテリー等
其他ギヤソリン
機械、附屬品一切
販賣
晩市ウター街六八
リプセット
電話シーモア六〇三一
E. LIPSET
68 Water St.
Vancouver, B.C.

水パイプ
ダは流し鉄付け
わりの仕事は早く安く仕上
から何卒御用命付け
ブラウン
(電話シーモア七三〇)
239 Hastings St. City

葬式一切取扱
元取扱工師誠實保證
晩香坂市メーン街二〇二
松林時計店
電話シーモア三三八

果物菓子
食料品
新西洋コロムビア街八七
長谷部商店
電話六〇六二

石田元
電話ケイトリアン街六
68 Chatham St. Victoria, B.C.

本社東京特電

◎コンノ若宮殿下歡迎接待準備

コンノート若宮殿下には近く御來朝あるべく假ケ關離宮に約一ケ月御滯在の豫定にして水曜日午前宮中豐明殿にて元帥杖捧呈の式あり同日午後　聖上陛下には假ケ關離宮に御答訪の爲め行幸遊さるべし

◎外交調査會本日午後開會

重要時局討議の爲に本日午後外交調査會開會あり一般より多大の注目を集め居れり（以上二項本日午後一時着）

雜報

◎英常國會議に參集せる首相連

帶同して軍隊生活視察

＝佛蘭西戰線行＝

英常國軍事內閣及び常國會議に參列の要件を帶して英國に出張したる加奈陀首相は州首相ノリス氏、マーチン氏及びスチユワート氏等を招待して目下英國サレーのウイットレーに駐營せる西部諸州よりの軍隊の生活狀態視察を爲し先週金曜日ふは州首相等佛國戰線に向け出發、戰地にては同氏等接待の爲に特別の用意あるべし

◎鐵道視察完了

＝州首相狀近＝

州首相ヲリヴアー氏はサスカチエワン州前首相スコット氏、ヂー・ヂー・ビー副社長ヒントン氏其他と共に此程ビー・ヂー・イー鐵道視察旅行に向ひしが已に歸來しヲリヴアー氏は即時デルタの自宅に歸りたり風說に依れば本年中ふクリントンより北方ツイリアム湖又はソーダ・クリーキに向け線路延長の計劃ありとの事なれど州首相は何等の言明も爲さゞりき

◎登錄は昨日から

日會事務所で登錄を了したもの二百七十餘名

思違ひをして居るものも少數でない

所謂人力登錄の事務は昨夕は七時から九時まで日會で遂行された、市內フエヤビユー方面では場所はグランビル街からキヤンビー街迄の間は佛教會分會、グランビル街以西は第二街で、キヤンビー街以東は池田氏方と定められ即ち本夕も八時から十時まで西ランスダウン街一七〇の池田旅館內夜學校で執行のことゝ爲つて居る

△昨夜日會で▽

扱つた數は男女合計二百七十餘であり登錄係二名、補佐五名が之に當り本夕も亦同所で八時から十時まで扱ふ事ゝなつてゐるが大体此登錄に就てはまだ思違ひをして居る人も多いらしく殊に田舍の人達の間ではナーニ家ふは五人も六人も居る、みんな登錄しなくつたつてかまふものか

△一人か二人▽

して置けば澤山だなどゝ理屈もなしに自分で決めて掛る迄中までつて之等は大に注意を要する、登錄をしない者には法の制裁があるのだから後で悔む事のないやうに充く注意して是非完了して置くやうおふされたいものだと登錄係の人は心配して居た

◎警官の組合組織

運動の火の手漸く熾

署長は飽くまで反對

＝免職者が出た＝

當市の警官連が勞働組合組織實現の心組で運動進行中のこと既記の如くであるが署長マクレーは依然此運動は役所の能率を減殺するものとして反對し組合に參加する者は免職を斷行すると聲明した、現に昨日已に一人の巡査は免職され之が口火と爲つて他にも數人、サーヂエント一人も含んで今日邊り同樣の運命ふ向ふかも知れない

△何れも組合組織の運動に熱心努力の結果である、而して直接影響は單に警察署內に止まらず消防夫を初め市使傭人組合にも及び警官に聲援して運動を起すらしく非常の注目を受け警察署內では近來の問題と爲つて居る、昨日免職に爲つたのはグランヴイル街とペンダー街角で交通取締に當つて居たヂヨセンシールツである、署長マクレーは吾輩が署長たる間は△決して組合組織を許御滯在の豫定にして水曜日午前宮中豐明殿にて元帥杖捧呈の式あり同日午後　聖上陛下には假ケ關離宮に御答訪の爲め行幸遊さるべし

△さぬと揚言し一方ふ市使傭人組合の役員ヂー・ダブルユー・マクフアレンは警察が新運動を許さぬならば消防も吾々の方も同盟罷業を敢行して見せると云つて居る

地久節を祝して

官邸の招待會

來る二十五日は地久節なるを以て浮田領事夫人は當地三婦人會役員ステヴストン、イーバン等の學校教師等を領事官邸に招待し午後三時より茶菓の饗應を爲すべく右に就て已に夫々招待狀を發しありと

◎昨夜の役員會

＝加奈陀日本人會＝

日會定期役員會は昨夜九時四十分より同會議事室にて開催、是水氏假に議長席に着き開會を宣し藤田會計の會計報告あり會務報告は書記多忙なりし爲次會へ回附すること何れも承認、所謂時局の干繋よりして役員の襷背は多大の注目を受け居るも役員は兎に角此際部署を固くして應居据りと決心せしものゝ如く即ち副會長、議長、副議長等の選擧を

▲決行

し副會長には是永壽吉（十六點）當選、內田仙太郎（五點）次點者たり議長には山田昌則當選（九點）、有門彌太郎次點者（五點）、副議長には有門彌太郎當選（七點）の結果を示し次で書記屋入の件は吉良弘氏を之に充つることゝし又幹事推選の件は本來は會長之を定むる規定なるも昨夜の會議に於て會長、副會長、各部長に一任し適宜の

▲方法

を講ずとの事に議決したり猶七月一日より三日間沙都にて開催さるべき太平洋沿岸日本人會協議會へ代表者派遣の件は山本會長出張し引田書記同伴のことに決定したり

◎製糖會社々長逝く

ビーシー製糖會社々長ビー・テー・ロヂャース氏は昨夜デヴイー街の自邸ふて平常通りの元氣にて就床せるに十一時過突然發病逝去したり病氣は腦出血して醫師出張に先ち永眠したるが享年五十三、千八百六十五年米國費府に生れマサチユセツツ州アンドヴアーなるフイリツプス・アカデミーに學び化學者となりて千八百八十一年にニユ・ヨルレアンスの製糖事業界に入り二年にして紐育のハヴメイヤー・エンド・エルダー製糖會社に轉じ次で千八百八十九年に來晩し今日に至りしなり千八百九十二年に結婚し四人の男子と三人の女子とあり

◎交遊倶樂部の裁判

過般交遊倶樂部に檢舉ありしに就ての裁判は延期されて今朝に至り開廷被告辯護士はパリス及びラッセルの兩氏なりしがセクレタリーに過失ありとて百弗の罰金申渡しあり外當時の被引致者一同は無罪放免となりたり

◎列車運轉復舊

山地積雪融解の爲に河川汎濫してシー・ピー本線フイールド附近に線路故障發生の件既記の如くなるが近報ふ依ればレヴエルストーク・フイールド間は已に復舊し居り又ゴールデンなるキッキング・ホース河は最近三十六時間に五呎の減水を爲し急速に復舊しつゝあり列車運轉上の故障最早殆ど無しと

▽△一高の名投手

＝野球も出來る學問も出來る＝

內村鑑三氏の令息

一高野球軍近頃の活躍は素晴らしいもので曾ては斯界の兩大關と自らも許し人も許した慶大を破り早大を一蹴し三高學習院明大法政大學等日本ふ於ける一流の野球團を薙斬りふし久振りで全勝の月桂冠を得たが

其勝因は繫つて

內村投手の手腕

にあると云ふ猛將內村とは彼の內村鑑三氏の一人息子其初め內村氏が一高入學後同校野球團は頻りに氏の入團を懇請したが父君鑑三氏は其前に委員と令息とを突合せて前の條件に依る誓をさせた其條件の中で最重要なのは令息が野球團に入團した結果少しでも學業が不良となつた場合には如何程重要な位置にあつても

速時止めさせる事

並びふ絕對的禁止

と云ふ二項である今日隆々として其技倆が稱へらるゝに至つても內村氏は前の條件を一つも破つてゐない、內村投手は法科二年の二番である近頃は一高の野球團中祝盃を恐れてゐる選手連は內村氏を栖にして盃の攻を防ぐ有樣であると云ふ

委員は兎も角も相談の上で一旦引退つたので先づは擊退得た哩と喜んだ鑑三氏の許へ暫らくしてから條件全部を承認すると返答し來た、愈々入團となつた時に鑑三氏は令息と令息とを突合せて前の條件に依る誓をさせた其條件の中で最重要なのは令息が野球團に入團した結果少しでも學業が不良となつた場合には如何程重要な位置にあつても

速時止めさせる事

並びふ絕對的禁止

と云ふ二項である今日隆々として其技倆が稱へらるゝに至つても內村氏は前の條件を一つも破つてゐない、內村投手は法科二年の二番である近頃は一高の野球團中祝盃を恐れてゐる選手連は內村氏を栖にして盃の攻を防ぐ有樣である

九八なり

◎迎婿披露　山村政吉氏は一昨日九万にて迎婿披露宴を開き非常の盛會なりき

◎加茂丸入港期　郵船加茂丸は明日ヴイクトリアふ入港の旨無線電信到着せり

茶話

フイラデルヒアのエマヂエンシイ・フリート・コーポレエションにきた報告ふよると合衆國では來月四日に六十隻の船を進水させて獨立祭を祝ふ手筈になつてゐるさうだ、此のことがカイゼルの耳に這入つたら嘸ぞ吃驚するだらうと云つてゐる▲秘密文書をデンマルクに送り商業を攪亂せる廉で捕へられた著名なる政治經濟學者で倫敦の米大使館の二等書記官であつたシー・エー・ストランヂランドは十七日一万弗の保釋金を納めて保釋出獄した

◎露人　山邊辰次郎氏の兄弟死去せりとてテー西川氏は右山邊氏の居所を知りたく日會へ照會し來りたりと

◎岡田直廉氏着晩　日本綿花紐育支店の岡田直廉氏は歸朝の途次今朝着晩せり

雜信

◎ゼ・ハイ・コスト・ヲヴ・リヴイング「金週」▲パンテーヂ座▼ヴヲーデヴイル▲ヲフイウム座▼ヴヲーデヴイルに加はりて佛西關名女優マダム・サラ・ベルナール登演、月火水「デユ・テヤトル・ヲー・シヤン・ドスール」木金土椿姫大詰

◎メイン街二三三ケーエム商會では乳母車ブシカード、レコード新荷到着大割引販賣する由（廣告）

◎エンプレス座「イン・ゼ・ピショップス・キヤリエーヂ」金週▲ロヤル座、音樂喜劇

◎ゼ・ハイ・コスト・ヲヴ・リヴイング「金週」▲パンテーヂ座▼ヴヲーデヴイル▲ヲフイウム座▼ヴヲーデヴイルに加はりて佛西關名女優マダム・サラ・ベルナール登演、月火水「デユ・テヤトル・ヲー・シヤン・ドスール」木金土椿姫大詰

◎重患にして入院を要し人六〇六號靜脈注射の需に應ず

◎白人專門醫に紹介を要む

◎傷病者にして政府及び保險會社に船出の手續を要する人は當醫院を訪ねられば其便宜を得ます

ニヤピヤ卸商
多少に拘らず御注文被下候へば即刻御船可仕候
晩市バウエル街メーン街
電話「シーモア二五五五」
天野運送合

公認下高醫院
晩市バウエル街メーン街
電話シーモア二一九

蒲鉾糸こん製造
卸小賣
晩市バウエル街四二一
板熊

男女洋服裁縫
並に洋服プレス
精々念入りに達調可仕候
バウエル街三五五
あし川洋服店

賃し船
乘船定員四十名
一日廿五弗
機關師附
本船は漁獵用の目的にて特に建造したものです
西ヂカーヂヤ街一七七三
久岡遊船所
電話シーモア三二八九

謹代理保險ス　ーラーアユチリアフユニマ
諸願屆書代書
トシ御用相務申候
佐々木用蓮社
晩市バウエル街三六番
電話シーモア二九五九
代書
訴訟事件
諸願屆書及
請負口周旋
日本行切符取次
晩市バウエル街三六番
電話シーモア二九五九

確實ト迅速トヲ旨
故寅
義理ノ節ハ遠路
態々御會葬ニ預リ
難御厚禮申上候
能出ベキ筈ノ處混雜中尊名伺
洩れも難計乍略儀紙上を以て
御禮申述べ候
六月十七日
父　正田寅次郎
外親戚一同

八千代
竹野ユキ
電話シーモア四三五七

閉業廣告
此の度吉野すしや跡に於て名を八千代と改めまして來る十七日より開業致しました。原料も撰び丁寧親切を旨としまして精々勉强致しますから何卒御引立の程希上ます
六月十四日
ダンレーピー街一三九

馬の賣物
ロツキングギヤの馬賣りたし希望の方は左記へ御照會あれ市內ジヨージヤ街一七七三久岡遊船所方

キヤスカラパーク
即金にて買受け申候
晩香坡市バンクイツ、ビルディング一一八號室
電話シーモア六七三
エム、エリス商會

廣告
新西院登錄所
英語に不便を感ぜらるゝ同胞諸君殊ト婦女子の爲め當市登錄官と交渉し本日より毎日午後より當支部に於て登錄を致します、本月二十二日以前登錄せねば罰金、休刑が過重です
登錄は無論無料です
加奈陀日本人會
新西院支部
ロコンビア街七四八
電話一〇九一エル

諸願屆代書及通辯
日本行船切符販賣致候
▲妻子、傭用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
▲歸國に付移民官其他の手續（出生、死亡、婚姻等の屆書一切）
▲當國政府へ出生屆、其他各種代書及び通譯迅速取扱申候
晩香坡市ノイン街一八五（太田商會內）
公認晩香坡日本人理髮業組合委托人
中山義一事務所
電話シーモア三五九五（自宅シーモア三三七五）

T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.
ノックス製鮭網新荷着
當分の內時價表より一割引にて販賣致候
晩香坡市アレキサンダー街二〇六番
松山事務所
電話シーモア六六一五

△新柄色々澤山到着
▽縞柄物
紺黑サアジ
男女オバコート地
右の外種々取揃有之候
晩市バウエル街三九七
電話シーモア三八四三
高等高田洋服店

日本行
船切符次出願許す續
日本行に要する移民官吏に領事館出願手續、在留證明、妻子店員使用人農夫呼寄、出生死亡屆、養子契約書調製其他一般の代理事務點切迅速に取扱申候
T. HAMAGAKI
261 Powell St. Vancouver BC

日本行船切符販賣致候
領事館ノ要ル必ル後以日ニ月六ヲ一ニ令督總
登錄證明
出願手續
寫眞弐枚ト共ニ原籍、現住所、姓名、生年月日及職業ヲ御通知下サレ度候
宇都宮代理事務所
晩市メイン街二二七番　電話シーモア六九一

住所探偶
宿泊事務所
晩市バウエル街二三五
加藤組

新調
各種帽製造
晩市バウエル街
加藤帽子
電話シーモア二二

開業廣告
獅子印
干ウドン
干ソバ
ソウメン
製造販賣
晩市バウエル街四六九
晩香坡製麵所
電話バイランド二九九
神谷湖吉

ウエメタシ・カナダ・リクエヤ
商會製造キヤスケード印
ニヤービヤー卸賣
晩市アレキサンダー街一六
松山商會
電話シーモア一五六

桑港通信　十四日

解禁米の來るまで
未だ御々の手順がある

解禁米、解禁米、到頭斯ふ云ふ新語が出來上り在米同胞の耳には『ウムあれか』と直ぐ領づける程ポピュラーな名となつて了つた、事程左樣に一般の注意を惹いた所謂解禁米なるものは一体何日の日になつたら同胞の口に道入るのかイヤサ新聞が

▼解禁米到着　と報道する日は何日の事か、それが甚だ氣に懸らざるを得ない問題だ、乃で總領事代理の藤井官補を始め關係筋に訊いて見た結果を報道して置かうと思ふ、在留同胞の最少限度としてザット十七萬俵の日本米が此處桑港に向つて輸出許可された事は當時所報の通り諸君の耳にはヨッ丼眼が出來る程

▼聞かされた　筈だ、だが件の解禁米を輸入する取扱商ふ對しては總領事館は値段の點及び分配の點で充分な監督取締をせねばならぬ責任があるそれから夫れ〳〵委員も出來て利潤の點を決定したり其他總領事館の補助機關たる役を勤める事になつたのだが其の委員會で決定し沙港ポートランド、羅府へ豫め

▼打合せ遣た　が今日猶返事が來ない、尤も羅府からは委員の一人小島正金分店長が出桑し過般の委員會に列席し具さに桑港に於ける事情を訊いて行つた、其の結果明十五日羅府の委員會が開かれる譯でそれから返電が來る段取りだが桑港總領事館では其の返事さへ來れば北の方からの返事を待たず

▲方針を定め　ドシ〳〵證明を下げる見込みだとある、斯うなると話は一段落になるのだが一つ好ければ一つが惡るし思ふ儘にはならぬ世の中とやら折角總領事館の證明書を得ても夫れ丈けでは直ちに米を輸入する事が出來ぬ店が大分あると云ふのは今度は米國戰時通商局方面の關係で極めて少量丈け

▲ライセンス　が下つて居るが其他の分で通商局の所謂手心ふ依り輸入禁止品目表には載つて居らぬものゝ容易な事で新らしくライセンスは下らない、さうなると一度石井大使を通じ總領事館で證明した解禁米丈けは何とかライセンスを下げて貰ふやう交渉する必要が生じて來る、それをするには豫てから

▲解禁の望み　ありと傳へられ既に大使館と通商局の間に或種の交渉開始されてる筈の日本食糧品全部に對する輸入後の取締方針が決定されねばならない、此の點に就て藤井總領事代理は語るやう『既に大使館へは過般の米國側解禁の望みあると云ふ訓電ふ對して取敢へず總領運動依頼方を打電して置いたから今度は

▲委員諸君の　力で之れが取締方針の研究調査をやつて貰ひ規則案を作る順序となつて居る何れ日は決つて居らぬが數日中に其の規則案協議を主に委員會を開く事になつてゐる』と事情斯の如くである

順序に到るべく又日本人の必要に應じ幾室なりとも場所を割くべしとありたりと

内務省免許
産婆
東カドバ街七五六
電話バイランド一三五五エル
原田タカ

内務省免許
産婆
晩市バウエル街二〇三
下村商店二階
（電話シーモア二五〇六エル）
田邊よし子

内務省免許産婆
晩市バウエル街二〇
（二階）下高原醫院隣
電話シーモア一〇七一
西澤すみ子

電話シーモア四四七五
内務省免許
開業産婆
電話バイ一〇二一エル
晩市東カドバ街五二六
熊本屋旅館内
吉田あや

内務省免許産婆
看護婦
産婆
晩市バウエル街三九一
電話シーモア三一九七
自宅シーモア三六七八エル
濱中ちよ

御旅館
室内清潔　取扱丁寧
御客の便利を計り食堂の設備あり
バウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉

日本行各汽船
勞働口周旋仕候
切符取次
電話バイランド一七八二

日本人御旅館
室内清潔、取扱ひ丁寧
プリンスルパート市西部六街
三〇四（郵函八九四）
電話プリンス五〇五
須賀旅館
プリンスルパート市カウベー
△新造船並に修繕一切御依頼に相應じ申すべく候
須賀造船所
須賀亜蘭

シーピーアール
船日本行
十日間にして
横濱着
（アジア、ロシア號）
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
Vancouver, B. C.

御用有之候節は前記代理店ふ御照會被下度候
代理店
田村商會
日加用達會社
SETO MORE
Asiatic Pass. Agent
C. P. O. S.
Vancouver, B. C.

シーピーアール
會社
六月六日　ロシア
六月二十日　ジャパン
（客船出發期日）

客自動車開業
今回左記の場所に於て客自動車を開業仕り候に付ては最も迅速丁寧を旨とし御用命に應じ申候間何卒御引立の程伏して願上候
電話
●シーモア六九四二ワイ
●シーモア五三九七エル
バウエル街三〇七
中川果物店内
小林亮一

晩香坡
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
齒科醫會
バウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シーモア三六三七
自宅電話バイ一五〇九エル

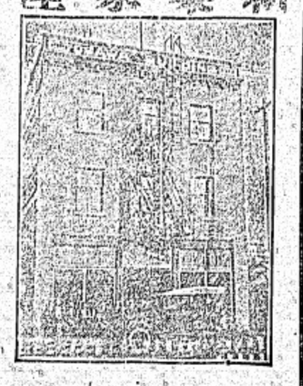
バウエル街二五二（六號室）
谷内齒科醫院

東カドバ街四一六
中島野村齒科醫院
電話バイ一四〇三エル

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, B.C.
新荷着案内
澤庵小樽。水菜漬。削鰹
赤梅漬。鰹鹽辛。櫻海老
品切中に相成居候龜
甲萬醤油着荷仕候間
御用命の程願申上候
神戸屋商店
バウエル街五六六　電話バイランド三三七

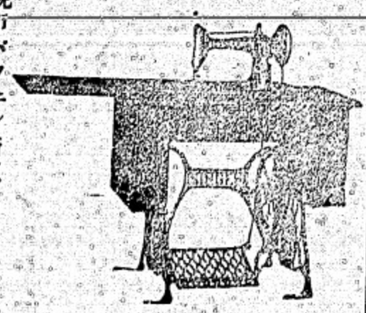
男女洋服裁縫所
技工優越　價格低廉
晩香坡市バウエル街三九六サンバン階上一〇三一〇四號室
電話シーモア八〇三五
多田洋服裁縫所

男女洋服新調
夏向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい
値段は安くて仕事は丁寧にいたします
晩香坡市メイン街一九二五
伏見屋洋服店
電話プリンセス一八七

新案茶屋

ヴィクトリアアンドフォアード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（電話三八八、電話九六四）

●最新式シンガーミシン及油附屬品
●感印レコード●ビクターレコード
●子供機●乳母車にベビー歩行器
●ビクター蓄音機並に和洋樂器
●フォード自動車キャシレジスター！
△レコード蓄音器ミシン等の目錄は御一報次第無代送呈致します
△修繕は低廉にして迅速に致します

日加商會
晩市バウエル街五五八
柳澤元仁
堀内貞廣
電話バイ一九七一



ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電話シーモア六九四二ワイ
エンプレス旅館
同　メーン街二三七
電話シーモア一八二〇
上西寛之助

▲洋食▼
弊店の特色は原料新鮮なる事給仕が叮寧で然して廉價なる事です
料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます
晩市メイン街二〇六
クイーンス洋食店

英國製コーホ網
今回左記の處に於て英國製のコーホ網豫約致居り候に付御入用の御方樣は至急御申込被下度直段の處は面談約定可仕候
晩香坡市東カドバ街四〇〇
小島林之助

ガスリン
エンジン又は其他の破損せる機械をフヲキシー、アセチリン法にて鎔接ぎ修繕
メタル、ウエルド會社
電話シーモア四四七九
1050 Seaton St. City

晩香坡市メイン街三一六
金根財福

生魚、青物類
鑵詰一切
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらず御届け可仕候
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

和洋雜貨並に食料品一切
晩市西第五街二二一
電話フェヤ二一九七
丸野商店
同　精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

ガーデン用諸道具特別安價販賣
晩香坡市バウエル街三三〇
自宅カトバ街とゴーア街角
電話シーモア八七四六
電話シーモア四一三九エル
關根金物店

男女洋服裁縫並にぜんたくプレス
レーンコート各種販賣
晩市メーン街二三三
相星洋服店
電話シーモア三三七六

御華客樣の御引立を依り日增繁榮あ赴き候段感謝に不堪候扱而弊亭事從來御婚儀迎送其他の御酒宴に廣く御用命に應じ申候處に裝酒法實に施以來御料理魚鳥に改良を加へ御飯珍味を旨とし調理致候結果實に豫想外の御賞讃を受け候へば茲に平素の御贔顧に酬ひん爲更に奮發一層大勉强に調理可仕候間何卒倍御愛顧御引立の程伏而奉願上候
晩市バウエル街二六四
電話シーモア四三九八
○万客自動車
晩夜丁寧に取扱申候
晩市バウエル二六四
電話シーモア四三九八
北川他三

廣告
バーベリーバー
ク藥木皮
例年の通り精々高價に買入申候
尚山の買入等ふは充分御盡力可仕候又製作方御不案内の方には教示可申上候
新西院市ブラッキー街十三番
郵函六一五、電話二五二
谷口熊太郎
電話シーモア二九九六

サンルーム
各室共湯水及ヒータの設備あり
晩市バウエル街三六六番
谷口熊太郎
電話シーモア二九九六

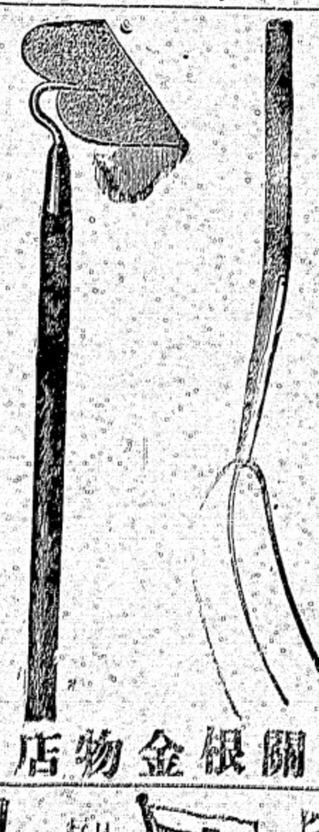
内外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
篠崎
電話シーモア三三二七

如何なる係爭事件も難も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候
吉江事務所
晩市メイン街二〇一
電話シーモア三八四〇
自宅シーモア二五三三ワイ

新鮮
ミルク
クリーム配達
バター
（日加貯蓄裏）
電話バイ一四四
スター牛乳舍
國久

御菓子並に祝餅
晩市東カドバ街五一三
電話バイランド一六六九エル
福本好松

磯谷自動車運送
晩市バウエル街三二八
山内商店内
電話シーモア二〇六四
磯谷留次郎



大阪商船株式會社汽船
ビクトリア出帆廣告
Garden Johnson Co.
晩市代理店
しかご丸　六月廿一日午後
アラビヤ丸　七月十六日
アフリカ丸　七月十九日
日本行
三等賃金四十三弗五十仙
晩市美濃屋旅館
（但しマニラ丸アフリカ丸に限り四拾七弗五十仙）
切符取次店
晩市　水島商會
安野商會
伏見屋
大田竹二郎
（神戸）
（加賀屋）
（加用達會）
（水谷）

日本行ビクトリア出帆廣告
諏訪丸　六月廿六日午後
賀茂丸　七月五日午後
伏見丸　七月廿日午後
晩香坡より御乘船の方には時間無料にて汽船切符送上
汽船は洗れも一万二千噸
上記の動搖少なきは一大特徴之儀
日本郵船會社
シアトル
バンクーバー
ビクトリア
同社代理店
大北鐵道汽船
バンクーバー日本人部一手取扱
メイン街一〇二
アレンダーリー角
晩香坡宿屋組合
電話シーモア三八

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver,
書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
バウエル街三五七
內田書店
電話シーモア一五八一
各雜誌郵送無料
從金は書留にて願ます

男女洋服新調
晩香坡市メーン街
寺倉洋服
電話シーモア八九九一

晩市バウエル街三九一　金堀商店